

# Lá thư VÔ VI

Số 34  
Ngày 1-10-88

P.O. BOX 2522, GARDEN GROVE, CA 92642

TIẾNG NÓI CỦA BẠN ĐẠO VÔ VI NĂM CHÂU



Gánh gồng Đồi Đạo cũng chung nhịp  
Tâm vô quái ngại chuyển hành trình.

D.H.

## TIN TỨC

## TIN TỨC

## TIN TỨC

### I. CHA NHẮN HÒA TRỞ VỀ NAM CALIFORNIA.

Vào tối thứ năm 29-9-88, khoảng hơn 40 bạn đạo đã đến phi trường Los Angeles để đón tiếp Cha Nhấn Hòa đã bình phục trở về từ bệnh viện Philadelphia miền Đông Bắc Hoa Kỳ. Trong số các bạn đạo, có một số ở San Diego, gồm có anh chị Trần Lý Thanh (chủ T/Đ Thanh Hòa), chị Hà, anh Cang, đã không quản ngại đường xá xa xôi, lái xe hơn 3 tiếng đồng hồ đến phi trường để đón Cha. Các bạn đạo đã đứng sắp hàng hai bên cửa phòng đợi, có chị Minh Trang và chị Huệ ôm hai bó hoa, đứng ở hàng đầu, chờ đón Cha.

Đúng 11 giờ tối, Cha Nhấn Hòa tươi cười bước ra cửa máy bay, các bạn đạo vui mừng, hớn hở chạy đến chào hỏi Cha. Một niềm vui rạng rỡ trên nét mặt của tất cả bạn đạo hiện diện nơi đây, khi trông thấy Cha rất tươi trẻ. Bầu không khí thật cảm động. Còn anh Marc Lapousse và anh Thanh thì bận rộn lo quay video, vài bạn đạo khác thì lo bấm máy hình lia lịa. Sau vài phút hàn huyên, trò chuyện, Cha đã chụp chung vài tấm hình với các bạn đạo, sau đó Cha đã ra xe, trở về nhà một người trong gia đình. Và Cha sẽ nghỉ ngơi tịnh dưỡng tại đây trong thời gian này. Và anh Marc Lapousse là người duy nhất ở bên cạnh để săn sóc Cha. Xin các bạn đạo thiên hướng tâm, chúc phúc đến sức khỏe của Cha Nhấn Hòa. Và cũng xin các bạn đạo hãy tôn trọng tuyệt đối sự yên tĩnh của Cha, tránh quấy rầy Cha trong thời gian này.

### II. CHƯƠNG TRÌNH SINH HOẠT CỦA THẦY TÁM.

Sau khi từ miền Đông Bắc Hoa Kỳ trở về

Montreal, Canada vào trung tuần tháng chín vừa qua, Thầy Tám đã trở lại Boston để thuyết giảng cho các bạn đạo tại đây vào ngày 21-9-88 với chủ đề "Tái Ngộ Tâm Linh". Qua ngày hôm sau, anh Trần Ngọc Dũng, một bạn đạo ở Boston, đã lái xe 5 tiếng đồng hồ, đưa Thầy đến bệnh viện Philadelphia để thăm Cha Nhấn Hòa, đang dưỡng sức tại đây. Thầy đã ở lại trò chuyện cùng Cha trong hai tiếng đồng hồ. Nhìn thấy chiếc gối hình quả tim màu đỏ, mà bệnh viện tặng cho những bệnh nhân giải phẫu tim, Thầy đã viết tặng Cha một bài thơ tứ tuyệt trên chiếc gối này.

Sau đó, Thầy đã trở về Virginia để thuyết giảng cho các bạn đạo tại đây vào ngày chủ nhật 25-9-88 với đề tài "Hội Ngộ Tâm Linh". Qua hai ngày sau đó, Thầy đã xuống tiểu bang Florida để thuyết giảng cho các bạn đạo tại đây.

Hiện nay, sức khỏe của Thầy không được dồi dào. Ngày nào cộng đồng Vô Vi còn nhiều người bê trễ, ù lì, phản trắc, thì ngày đó, Thầy và Cha không thể vui khỏe được (do sự cộng hưởng trong khối điển quang).

Do đó tại những nơi Thầy sẽ đến, xin các bạn đạo hãy lưu tâm đến sự bảo trọng sức khỏe của Thầy, tránh tuyệt đối không để Thầy phải hao tâm, tổn sức, nói đi, nói lại những điều mà Thầy đã giảng hết trong những cuốn băng video và cassettes.

Trong thời gian gần đây, Thầy đã phải thốt lên một câu tê tái : "Nếu các con không lo cho sức khỏe của Thầy (bắt Thầy nói nhiều quá) thì sẽ có ngày Thầy gục trên bàn giảng." Nghe câu nói này, ai là người không cảm thấy đau nhói trong tim !??

Tất cả bạn đạo Vô Vi chúng ta hãy giữ thanh

tịnh, hành thiền tinh tấn, để không tạo gánh nặng cho Thầy và Cha, đã chịu hy sinh, xả thân cho sự sinh tồn của Đạo Pháp, trong khi chúng ta chưa làm được điều gì xứng đáng, gọi là một chút gì đền đáp công đức thâm sâu đó của Thầy và Cha.

Xin các bạn đạo khắp năm châu thiên hướng tâm, chúc phúc đến sức khỏe của Thầy và Cha.

### III. TẾT TRUNG THU TẠI CÁC THIỀN VIỆN.

Tết Trung Thu năm nay nhằm vào ngày cuối tuần, nên các bạn đạo địa phương tại Thiền Viện Hai Không và Thiền Viện Vĩ Kiên đã chung đón trăng rằm tháng tám tại đây. Bài phóng sự về buổi sinh hoạt này được đăng trong LTVV kỳ này.

### IV. SINH HOẠT BẠN ĐẠO TẠI NHÀ THỜ STANTON.

Như tin đã đăng trên LTVV số 33, đoàn văn nghệ Vô Vi do anh Trần Văn Đức làm trưởng ban, đã ra mắt các bạn đạo lần đầu tiên tại nhà thờ Stanton, Nam California vào sáng Chủ Nhật ngày 11-9-88. Sinh hoạt này vẫn tiếp tục đều đặn trong những tuần kế tiếp. Sau đây là phần tường thuật sơ lược sinh hoạt tập dượt văn nghệ tại nhà thờ Stanton.

Vào sáng Chủ Nhật 18-9-88, ngoài những khuôn mặt trong đoàn như Phượng Linh, Tạ Thái, còn có sự đóng góp của những khuôn mặt rất quen thuộc như anh Nguyễn Văn Diễm đã hát bài "Khi đã tu", anh Nguyễn Ngọc Thạch lên kể một câu chuyện vui về cái ngày "hy hữu nhất thế kỷ", đó là ngày 8-8-88. Sau đó, anh Huỳnh Ninh Sơn đã kể câu chuyện "Đánh cái bàn". Câu chuyện này xảy ra trong gia đình anh. Cách đây vài năm, mỗi khi đứa con nhỏ hai, ba tuổi của anh chạy chơi đụng bàn ghế trong nhà thì mẹ nó đánh

vào cái bàn để bắt đền, đổ cho con nín khóc. Qua câu chuyện này, anh cho biết thông thường chúng ta có thói quen xấu là hay tìm lý do để đổ lỗi cho người khác hoặc cho hoàn cảnh, mà không chịu nhìn lại con người đầy tham, sân, si của chính mình. Sau đó anh Tạ Thái đã hát bài "Tôi muốn", trước khi hát, anh đã phải chờ đợi ban nhạc điều chỉnh âm thanh hơi lâu. Và anh Thái đã làm một động tác khôi hài ý nhị. Anh đã đánh vào cái bàn bên cạnh và nói: "Anh Quốc Anh làm chậm như thế này thì phải đánh cái bàn một cái!", khiến mọi người phải bật cười.

Ngoài ra còn có sự đóng góp của cụ Bích, một bạn đạo cao niên, làm công quả rất tận tâm cho nhà in và cho nhà thờ Stanton. Cụ Bích đã ngâm thơ bài thơ "Tình Cha" của Thầy, với tiếng sáo réo rắt của anh Nguyễn Quang Vinh.

Vào sáng chủ nhật 2-10-88, có sự đóng góp rất đặc biệt của cụ Nguyễn Hữu Vị là một bạn đạo đã trên 70 tuổi và cũng là một nghệ sĩ lão thành. Cụ đã kéo violon để đệm nhạc cho Phượng Linh hát bài "Mẹ Quán Thế Âm" do chính cụ sáng tác. Ngoài ra, cụ còn biết xử dụng những nhạc cụ cổ truyền như đàn công văn, đàn cò, đàn gáo.vv.. Và cụ hứa sẽ đến đóng góp thường xuyên cho chương trình văn nghệ tại nhà thờ Stanton.

Sau đó, anh chị Đức đã đồng hò bài hò của Thầy "Duyên Nghiệp", và anh chị lại đồng hát bài "Tương lai ngày mai" do chính anh Đức sáng tác. Riêng Phượng Linh đã hát lại bản "Tình Cha" để kính tặng Cha Nhẫn Hòa và ngỏ lời cầu chúc Cha sớm bình phục để đàn con sớm được gặp lại Cha.

### V. KINH SÁCH.

Nhà in Vô Vi đang cho tái bản sách "Thiên Đàng Du Ký", và đang cố gắng hoàn tất quyển Đặc San Vô Vi.

Trong thời gian gần đây, một số bạn đạo viết thư xin sách "Truth By God", bản dịch sang

tiếng Anh của quyển "Thượng Đế Giảng Chơn Lý". Hiện tại, nhà in Vô Vi chưa thể in quyển này, vì đang bận rộn nhiều công việc. Khi nào sách "Truth By God" được tái bản, sẽ thông báo trên Lá Thư Vô Vi để các bạn đạo rõ. Xin thành thật cáo lỗi cùng các bạn đạo.

## VI. TIN VỀ MỘT BẠN ĐẠO TỪ TRẦN.

Cụ Châu Đạt Thành, một bạn đạo cao niên đã 74 tuổi, sống đơn độc một mình ( gia đình cụ còn ở VN) đã từ trần ngày 15-9-88 tại Los Angeles. Các bạn đạo địa phương đã đứng ra lo tổ chức tang lễ rất chu đáo cho cụ, vào sáng thứ bảy 2-10. Có khoảng 60 bạn đạo đã tham dự lễ an táng của cụ tại nghĩa trang Fullerton, Nam California. Xin Các bạn đạo thiên hướng tâm, cầu nguyện cho linh hồn cụ sớm được siêu thoát.

## VII. BĂNG CASSETTES.

Sau đây là danh sách hai cuốn băng cassette do Thầy thuyết giảng:

\* "Tái Ngộ Tâm Linh" tại Boston ngày 21-9-88 : 1 cuốn.

\* "Hội Ngộ Tâm Linh" tại Virginia ngày 25-9-88 : 1 cuốn.

Ngoài ra, còn một cuốn băng nhạc Đạo, với phần hòa âm rất đặc sắc, gồm một số bài thơ của Thầy, do anh Mai Thanh An phổ nhạc, và một số bài do chính anh sáng tác. Cuốn băng này do anh Mai Bình ở Houston, Texas gửi về cho Hội. Xin chân thành cảm tạ sự đóng góp trên của anh Mai Bình và anh Mai Thanh An. Rất nhiều bạn đạo ước mong được đón nhận những sáng tác nhạc tiếp tục của anh Mai An.

Xin ân cần giới thiệu cuốn băng trên đến các bạn đạo.

Các bạn đạo cần băng giảng của Thầy và Cha, xin liên lạc về Hội.

## THƯA CHA,

Bằng tâm thức Cha con mình vẫn gặp,  
Vẫn chuyện trò, vẫn han hỏi thương yêu,  
Nhưng hôm nay, con bỗng thấy buồn nhiều,  
Vì Cha bệnh mà con không được viếng!  
Xót thương Cha, con khóc lên thành tiếng,  
Giận trách mình sao bé trẻ, u mê,  
Để Cha Già phải nhọc mệt muôn bề,  
Thân tứ đại chịu trăm cay, ngàn đắng!

Cha kính yêu, giòng thư này con viết,  
Gửi thăm Cha và tin tưởng Cha hiền,  
Trong hành trình sẽ lướt sóng bình yên,  
Để cùng Mẹ dắt dìu đàn con dại!

Nay kính

Ánh-Mai

Houston, Texas

9-9-88

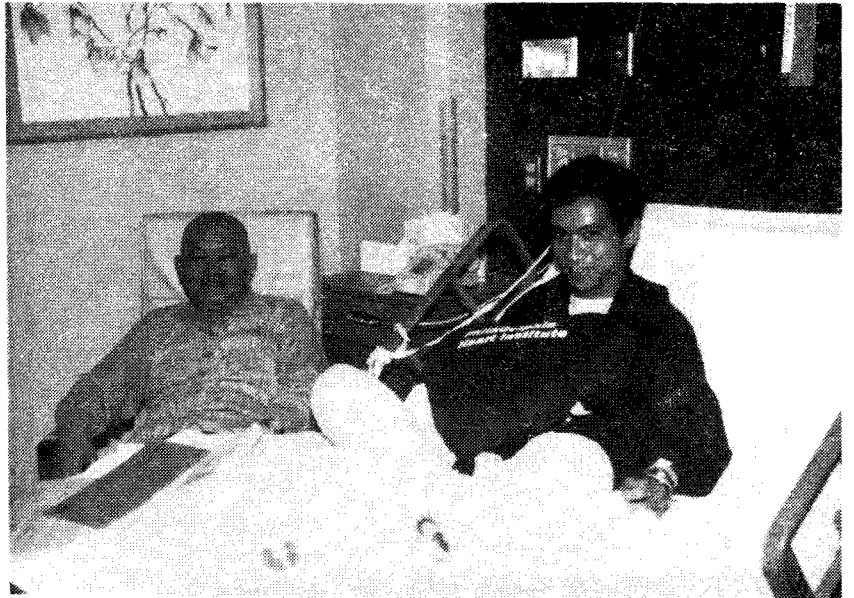
## VẤN AN

Hôm nay nhận được tin mừng,  
Mừng Cha thoát nạn, anh em vui vầy.  
Niềm vui bay khắp đó đây,  
Bạn đạo Âu Á, tin này loan xa.  
Tin vui đến với mọi nhà,  
Đệ huynh tử muội cảm hòa thương Cha.  
Việc làm đã mấy năm qua,  
Hy sinh, tận tụy, thật thà, dễ thương.  
Gian nan thử thách khôn lường,  
Cha luôn ban rải tình thương mọi người.  
Gặp nhau cởi mở vui cười,  
Khuyến con đối đãi tình người với nhau.  
Một lòng một dạ trước sau,  
Chúng con tâm nguyện mau mau thực hành.  
Lời Cha chỉ dạy rành rành,  
Để mau trở lại Đất Lành Thượng Ngươn.  
Lòng con nguyện niệm noi gương,  
Dấn thân vì Đạo, tình thương Cha Trời.  
Chúng con có bấy nhiêu lời,  
Chúc Cha bình phục, chiều mời trở về./

Hạnh Lưu

Dallas, Texas 20-9-88

Hình ảnh  
Thầy đến thăm Cha Nhấn Hòa  
tại bệnh viện Philadelphia  
vào ngày 22-9-88



*Hồi Sinh tự thức vui hồn nhẹ,  
Mến cảm tình thương hợp bốn bề,  
Qui một thanh bình, tâm tự đạt,  
Cần Khôn chuyển thức, hưởng muôn bề.*

**LUONG SĨ HẰNG**  
Philadelphia, 22-9-88

**Chú thích :** Thầy viết bốn câu thơ tứ tuyệt này trên chiếc gối hình quả tim màu đỏ, vào ngày Thầy đến bệnh viện thăm Cha. Chiếc gối này do bệnh viện tặng Cha sau ngày giải phẫu tim.

**CHA YÊU,**

*Tim plastic nhưng tình Cha lai láng,  
Yêu chúng sanh, chẳng riêng khách má hồng,  
Quyết Hồi Sinh, không quản thân tàn phế,  
Độ muôn loài, thỏa chí tình Cha yêu!*

**Hoàng Anh kính dâng Cha**  
bài thơ đầu tay.  
Atlantic City, 6-9-88



# Cha,

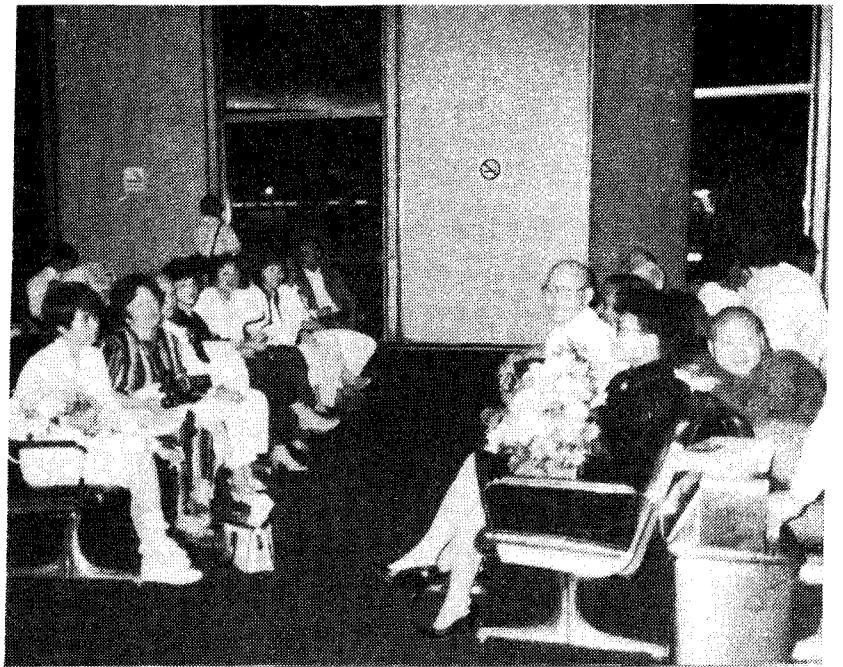
*Tình người thanh thoát tạo tình siêu,  
Yêu Mẹ, yêu Cha ý nghĩa siêu,  
Vũ trụ thành hình nay đạt thức,  
Kỷ nguyên thanh nhẹ, lại yêu nhiều,  
Tuổi trẻ nhìn xem đất nước siêu,  
Hùng Tâm, Dũng Chí, hiến thân nhiều,  
Hòa cùng vũ trụ, duyên tiền kiếp,  
Khổ hạnh trì tâm, pháp phân điều,  
Duyên nghiệp tại trần khổ khổ siêu,  
Bình tâm học hỏi lại càng siêu,  
Qua cơn điều luyện dịu tâm thức,  
Dục tánh tiêu tan, rõ Đạo nhiều.*

**LUONG SĨ HẰNG**  
*Atlantic City 6-9-88*

**Chú thích :** *Thầy làm bài thơ này để tặng Cha vào ngày Cha nằm trên bàn mổ, tại bệnh viện Philadelphia.*



Hình ảnh các bạn đạo  
Nam California đón tiếp  
Cha Nhân Hòa tại phi trường  
Los Angeles lúc 11 giờ tối  
thứ Năm ngày 29-9-88



*Cha Nhân Hòa chụp hình lưu niệm với  
các bạn đạo tại phi trường Los Angeles*



## TẠI SAO TÔI TIN CHA NHẮN HÒA ?

Tôi viết bài này để trả lời bạn đạo ở Melbourne, Úc Châu, vì các bạn đó đã biên thư hỏi tôi: "*Phải chăng bác đã tìm thấy điều gì mình triết nơi Cha Nhấn Hòa, nên bác tin?*"

Bài này cũng có mục tiêu giải tỏa thắc mắc của những bạn đạo chưa có dịp gặp Cha Nhấn Hòa.

Đối với bạn đạo nào đã đi dự Tết Vô Vi tại Thiên Viện Nhấn Hòa tháng bảy năm nay, thì lời giới thiệu của Đức Thầy trong buổi bế mạc Tết Vô Vi, có thể tạm coi là đầy đủ. Buổi bế mạc đó, sau khi ban huấn từ, Đức Thầy nói: "*Đến đây tôi xin dứt lời, và nhường lại cho Đấng Cha Trời.*" Từ xưa đến nay, đó đây, thiếu gì người đã xưng danh Cha, nhưng chưa bao giờ Đức Thầy gọi ai là Đấng Cha Trời, ngoại trừ Cha Nhấn Hòa. Điều đó không khiến cho bạn đạo bốn phương lưu ý hay sao?

Riêng về phần tôi, ngoài lời giới thiệu trên của Đức Thầy, tôi còn ba lý do nữa khiến tôi tin rằng bạn đạo Trần Văn Trường đích thực là người đã về Hội Nhập với Thượng Đế.

**Lý do thứ nhất:** Phàm người tu nào được Thượng Đế giảng diễn hoặc hội nhập với Thượng Đế đều phải có nhiệm vụ gì ở cõi trần. Thượng Đế không giảng diễn vào một xác phàm để đùa giỡn, và người về hội nhập với Thượng Đế cũng không phải hội nhập để chẳng làm gì hữu ích cho Đời và Đạo.

Vì thế, muốn biết một người xưng danh Cha là chánh hay tà, trước hết phải tìm hiểu xem người ấy có nhiệm vụ gì, khi có diễn Cha như vậy. Nếu người ấy nói ra một nhiệm vụ mà không làm tròn nhiệm vụ đó, thì đấy là tà. Nếu người ấy lúng túng mà không nói rõ mình có nhiệm vụ gì, thì đó cũng là tà.

Ngày 28-9-87, khi gặp Cha Nhấn Hòa lần đầu tiên ở San Jose, tôi đã đặt câu hỏi về nhiệm vụ của Cha Nhấn Hòa thì Ngài nói :

" Cha ra trước hết là giải quyết những chuyện lung củng nội bộ ở ba Thiên Viện Nhấn Hòa, Hai Không và Vĩ Kiên. Rồi sau Cha sẽ ra nói chuyện với cộng đồng Việt Nam hải ngoại..."

Ngài đã làm tròn nhiệm vụ với ba Thiên Viện nói trên, như tất cả các bạn đạo đều rõ.

**Lý do thứ hai:** Muốn biết một người xưng danh Cha là chánh hay tà, cần xét xem người ấy có sự minh triết hay không. Minh triết nghĩa là trả lời được những câu hỏi về Cõi Trên, hoặc nói lên được những điều mà chỉ có người đắc đạo hoặc đích thực trở về Nguồn Cội mới biết.

Trong khóa học 10 ngày vào tháng 12 năm 1987 ở Thiên Viện Hai Không, tôi đã thử sự minh triết của Cha Nhấn Hòa bằng cách sau đây:

Tôi nói : "*Thưa Cha, người ta xưa nay thường dùng tiếng Già để chỉ Thượng Đế. Thí dụ như trong cuốn băng Đạo Tâm có hai câu thơ:*

*" Con ơi! Con nở nụ cười,*

*Người người hoan lạc rươi tươi lòng Già.*

" *Thượng Đế Già mà không Già yếu theo kiểu người cõi trần, vì Thượng Đế có từ thừa nào không rõ, mà còn mãi mãi, đời đời bất diệt, lúc nào cũng mạnh như lúc nào.*

*Nay Cha là đại diện của Thượng Đế thì cũng mạnh như Thượng Đế. Còn như con đây tuy 77 tuổi, nhưng đối với tuổi Cha, con chỉ như thằng baby nửa tháng hay một tháng là cùng. Vậy con đố Cha điều sau đây, nếu Cha làm được thì con lay Cha ba lay, còn như nếu Cha không làm được thì xin Cha tuyên bố là Cha thua con.*

Cha già, Cha mạnh, con là baby nửa tháng, một tháng. Vậy xin đố Cha bằng thằng baby này đi chơi một vòng quanh Thiên Viện Hai Không. " (xin nhớ rằng Cha Nhấn Hòa thấp và nhỏ hơn tôi, về thân hình)

Nghe xong lời thách đố ấy, Cha Nhấn Hòa mỉm cười và nói :

*"Đố thế này thì Cha lỗ quá. Thôi được, con ngồi xuống, nhắm mắt lại, Cha sẽ bồng con đi."*

Lúc nghe câu đố, các bạn đạo hiện diện tại đó đều nghĩ rằng, đố thế này thì Cha thua mất. Đến khi nghe Cha Nhấn Hòa nói là Cha lỗ quá thì không hiểu Cha lỗ là thế nào, và khi nghe Cha Nhấn Hòa bảo tôi ngồi xuống, nhắm mắt để Ngài bồng đi, thì lại phập phồng không rõ Cha sẽ bồng tôi cách nào.

Về phần tôi, tôi biết ngay là tôi thua rồi, đồng thời biết sự minh triết và khả năng siêu phàm của Cha Nhấn Hòa. Tôi liền lễ ngay ba lễ.

Tôi thua vì sự sơ hở, đã nói thiếu một tiếng, và Cha Nhấn Hòa sáng suốt, nhanh trí, nắm ngay lấy chỗ sơ hở đó.

Nếu tôi nói : *"Đố Cha bồng thân thằng baby này"*, thì chắc chắn Ngài chịu thua. Vì thiếu chữ **"thân"**, Cha Nhấn Hòa mới bảo ngồi xuống nhắm mắt để Ngài bồng cái Hồn tôi đi. Hồn tôi mới chính là tôi, còn cái thân chỉ là nơi tạm trú mà thôi.

Tôi xin giải thích rõ về sự minh triết và khả năng siêu phàm của Cha Nhấn Hòa trong việc đố vui này:

1) **Minh triết** vì sáng suốt nắm ngay được chỗ sơ hở của tôi.

2) **Minh triết** vì hiểu rõ cái Lễ Thiên Triều là 12 lễ, chứ không phải 3 lễ. Cho nên Ngài nói *"Cha lỗ quá"*, tức là lỗ mất 9 lễ. Từ đó trở đi, các bạn đạo mới hiểu rằng, lễ Cha Trời là phải lễ đủ 12 lần.

3) **Khả năng siêu phàm** của Ngài là bồng được Hồn tôi đi. Tôi không cần ngồi nhắm mắt để đợi Cha Nhấn Hòa bồng, mà tôi chịu thua ngay, vì tôi hiểu rằng nếu Cha không có

khả năng làm được việc đó, thì Ngài đâu dám bảo tôi ngồi xuống nhắm mắt, trước sự chứng kiến của cả trăm bạn đạo? Và lại, ở cấp Phật như Phật Tế Công, còn đem được Hồn của Dương Sinh đi xuống địa ngục, lên Thiên Đàng và khắp nhân gian, nữa là ở cấp đại diện Thượng Đế đích thực, thì việc đó quá dễ dàng.

4) Còn một điều này nữa chứng tỏ sự **minh triết** của Cha Nhấn Hòa : đó là khi tôi đang lễ, thì Ngài trở vào tôi mà nói rằng : *"Tu mi nam tử, anh hùng, được ăn, thua chịu."* Các bạn đạo nào hiện diện tại đó, mà đến cả các bạn đạo bốn phương cũng khó lòng có thể hiểu **nghĩa tiếng anh hùng** mà Cha dành cho tôi, trong khi tôi là người **thua cuộc**.

Từ xưa đến nay, người ta thường gọi là "anh hùng", kẻ nào làm nên việc lớn cho quốc gia, đánh Đông, dẹp Bắc, luôn luôn thắng trận. Nhưng đó là cái **nghĩa Đời** của tiếng "anh hùng".

Cha Nhấn Hòa đã dùng tiếng "anh hùng" ở đây theo **nghĩa Đạo**. Về đạo lý, người ta định nghĩa tiếng "anh hùng" như sau:

*"Tự trị giả anh, tự thắng giả hùng."*

nghĩa là : kẻ tự biết mình, gọi là **anh**, kẻ tự thắng các tánh xấu của mình, gọi là **hùng**.

Làm sao một thanh niên khoảng 30 tuổi như bạn Trần Văn Trường, không học chữ Nho, cũng không nghiên cứu các sách Đạo Lý Á Đông, lại có thể hiểu được cái nghĩa đạo lý siêu việt của tiếng "anh hùng", nếu bạn thanh niên ấy không có cái minh triết của một **Đại Hồn** ?

Cho nên, chính mình cũng phải có trình độ nào đó, mình mới hiểu sự minh triết của người khác. Khi mình chưa có trình độ thì nên tìm hiểu hơn là phê phán.

5) Thêm một sự kiện sau đây nữa, để nhận rõ **khả năng siêu phàm** của Cha Nhấn Hòa :

Nguyên tôi có một người con gái, vì lo sợ mất việc, có bỏ ra 32 ngàn để chung với một

người quen, là phụ nữ, điều khiển một tiệm ăn từ đầu năm 1986. Mới làm việc được hai tuần, vì sự lúng túng nội bộ, con gái tôi rút lui không chung phần nữa. Phụ nữ kia bán lại tiệm ăn, nhưng không trả lại phần vốn của con gái tôi.

Việc đưa đến kiện tụng, kéo dài từ đầu năm 1986 đến tháng 11 năm 1987, tức là gần hai năm. Hai bên cùng nhờ luật sư biện hộ, nhưng chính các luật sư đó đã cố ý kéo dài việc kiện vì tư lợi. Cuối tháng 11 năm 1987, con gái tôi đem việc đó trình với Cha Nhấn Hòa, có ý nhờ Ngài giúp hộ về mặt Vô Vi. Ngài bảo nó như sau : "*Con cứ an tâm. Đừng làm gì bạo động, cũng đừng năn nỉ, Cha sẽ chuyển cho nó trả lại tiền, trước lễ Giáng Sinh.*"

Quả nhiên, trước lễ Giáng Sinh, phụ nữ kia gọi trả lần đầu 10 ngàn đồng, và cách đó hai tuần sau, trả nốt 22 ngàn nữa.

Các bạn đạo xa gần nghĩ thế nào về sự việc nói trên ?

**Tái bút:** Tôi không đồng ý việc con gái tôi đã trình Cha Nhấn Hòa việc đó. Nếu tôi biết trước, tôi đã can ngăn nó rồi, vì nhiệm vụ của Cha Nhấn Hòa không phải là can thiệp vào những loại việc đó. Vì thương đứa con hiền lành bị người khác lường gạt, và bị luật sư lợi dụng, mà bắt đắc dĩ Cha Nhấn Hòa can thiệp trong Vô Vi. Nhiệm vụ của Cha Nhấn Hòa cũng không phải làm "thầy bói", để đoán xem người này **họ** gì, người kia **nghĩ** gì.

Khi thấy Cha Nhấn Hòa không làm việc "thầy bói" đó, thì một số ít bạn đạo lại bảo là Cha Nhấn Hòa không toàn giác.

Hoàn Nguyên  
Mountain View, California 9/88

#### Bài sau:

Sự khác biệt giữa người Hội Nhập Thượng Đế còn giữ xác phàm, với người Hội Nhập Thượng Đế đã bỏ xác phàm.

# Thơ

## THỀ TRỞ LẠI QUÊ CŨ

... "Cha chờ mong từng con  
Chờ mong đến mỗi mòn  
Đò chiều đã tách bến  
Biết về được mấy con..."

Mẹ buồn nhỏ lệ rơi  
Thương con mãi rong chơi  
Hứa xưa chẳng còn nhỏ  
Nên lệ mãi mãi rơi  
Ôi tình Cha thiết tha  
Mẫu tử lại đậm đà  
Con thật tội bất hiếu  
Xin Mẹ Cha thứ tha

Nhớ lại ngày ra đi  
Mẹ dặn phải khắc ghi  
Con đường về NGUỒN CỘI  
Ai ngờ con quên đi

Mẹ ơi, cõi trần mê  
Tham, sân, si cận kề  
Hi, nộ, ái, ố, dục  
Vướng vào con u mê

Luân hồi biết bao lần  
Nhiều kiếp khổ gian nan  
Tâm con mỗi thức tỉnh  
Quê xưa gọi nhớ lần

Bây giờ con phải về  
Dù đường khó mọi bề  
Con nguyện vượt tất cả  
Mẹ Cha đón con về

Huynh Đệ Tỉ Mọii ơi  
Cùng nhau hứa một lời  
Thề trở lại quê cũ  
Nhớ nhé Huynh Tỉ ơi.

Nguyễn Đức Hạnh  
Tây Đức.

# PHÓNG SỰ TẾT TRUNG THU TẠI T/V VĨ KIÊN

Hơn 60 bạn đạo đã đến Thiên Viện Vĩ Kiên ngày thứ bảy 24-9-88 để làm lễ tạ ơn Trời, rước đèn vòng quanh Thiên Viện, thưởng thức bánh trung thu và một chương trình văn nghệ đặc sắc trong ngày Tết Trung Thu năm nay.

Một số bạn đạo từ Orange County đến sớm từ tối thứ sáu, mang theo 50 chiếc bánh dẻo, 50 chiếc bánh nướng. Một nhóm khác từ Los Angeles cũng đến vào tối này, nâng tổng số hiện diện tại đây đến gần 20 người, kể cả 5 tu sinh đang tu học tại Thiên Viện (đến từ Pháp, Gia Nã Đại, Washington D.C., San Jose và Los Angeles, mỗi tu sinh đại diện một địa phương).

Buổi tối với chương trình sinh hoạt tự do là cơ hội trao đổi các kinh nghiệm tu học hữu ích. Giấc thiền thanh nhẹ trong đêm đến bù xứng đáng các mệt mỏi ban chiều. Và giấc thiền 7 giờ sáng thứ bảy cũng thanh nhẹ không kém.

Sáng thứ bảy, các bạn đạo địa phương đến tập nập. Buổi trưa, các bạn đạo trẻ tập dượt văn nghệ Trung Thu. Chiếc xe chở dụng cụ âm thanh đến vào buổi chiều làm không khí nhộn nhịp thêm. Trong khi đó, anh Marc và các tu sinh vẫn tiếp tục mang đá về xây bức vách phía sau Thiên Viện với sự tiếp sức của vài bạn đạo mới đến.

Chương trình bắt đầu lúc 7 giờ chiều, khi anh Bùi Toán, Hội Trưởng HAHVV Hoa Kỳ mời các bạn đạo ra phía trước làm lễ tạ ơn Trời. Hai bạn đạo niên trưởng là bác Nhuận và bác Thiên Tạo bắt đầu buổi lễ. Sau đó, các bạn đạo tuần tự đến thắp nhang làm lễ, và lạy trước bàn thờ lộ thiên. Không khí buổi lễ thật thành kính và cảm động.

Sau lễ tạ ơn Trời, là một buổi rước đèn đi ba vòng Thiên Viện, mỗi người cầm một cây nến. Gió ít, nên không có nhiều người bị tắt nến trong lúc đi niệm hành quanh Thiên

Viện. Vì có khá nhiều các em nhỏ tuổi, nên buổi rước đèn rất vui nhộn.

Sau đó, các chị đến phòng ăn cắt bánh, đem lên phòng thiền nam, chuẩn bị thưởng thức văn nghệ. Trong suốt hai tiếng đồng hồ, chương trình văn nghệ cây nhà lá vườn, ta hát ta nghe, là một kỷ niệm khó quên cho những người hiện diện. Bản "Kỷ Nguyên Di Lạc" mở đầu chương trình với các tiếng Ô Hê quen thuộc được tiếp nối với các màn đơn ca, hợp ca, ngâm thơ, vũ, khiến bầu không khí đặc sắc bất ngờ. Bản "Kỷ Nguyên Di Lạc" chấm dứt chương trình văn nghệ lúc 10 giờ tối, trong sự luyện tiếc của mọi người.

Sau đó, một số bạn đạo phải rời Thiên Viện ra về để chuẩn bị đi làm vào sáng chủ nhật. Lúc này, có một nhóm bạn đạo San Diego cũng vừa mới tới, vì định ninh chương trình kéo dài đến 12 giờ khuya, gồm có gia đình anh Thanh (chủ Thiên Đường Thanh Hòa, San Diego), chị Hà, anh Hoàng, anh Cang, chỉ kịp xem lại cuốn video vừa khâu xong, và cùng ngồi thiền chung lúc 12 giờ khuya.

Sáng chủ nhật, đa số các bạn đạo cùng trở về Orange County để dự lễ thượng kiếng tại T/Đ Đức Nở vào lúc 12 giờ trưa.

Tết Trung Thu năm nay vì không có sự hiện diện của Thầy và Cha như năm ngoái, nên số bạn đạo tham dự có ít hơn, nhưng không khí cũng không kém phần thanh nhẹ.

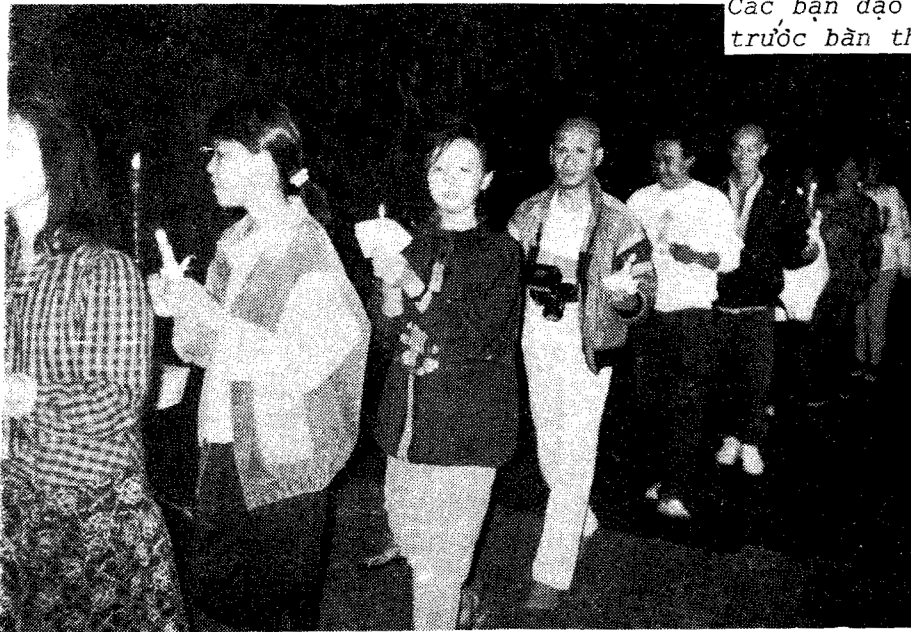
Vui trong thanh nhẹ, vui trong sự tu học, vui nhưng không quên lo tu sửa, và không quên rằng Thầy và Cha đang mệt nhọc ở phương trời xa. Đó là đặc điểm chính của Tết Trung Thu năm nay.

**Khương Bửu Võ**  
(Tuồng thuật từ T/V Vĩ Kiên)

Hình ảnh Tết Trung Thu tại  
Thiền Viện Vĩ Kiên  
tối thứ Bảy  
24-9-88



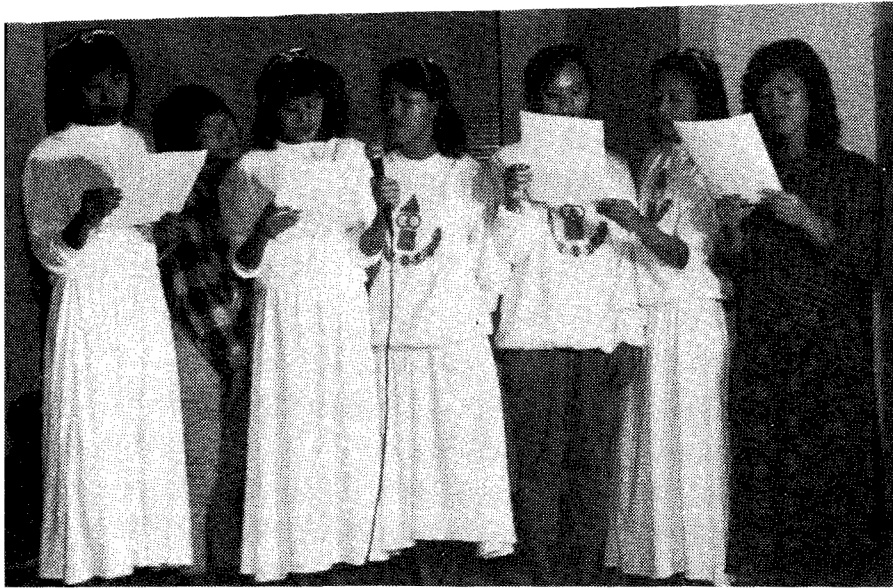
*Các bạn đạo đang làm lễ tạ ơn Trời  
trước bàn thờ lộ thiên tại T/V Vĩ Kiên*



*Các bạn đạo đang rước đèn  
vòng quanh Thiền Viện Vĩ Kiên*

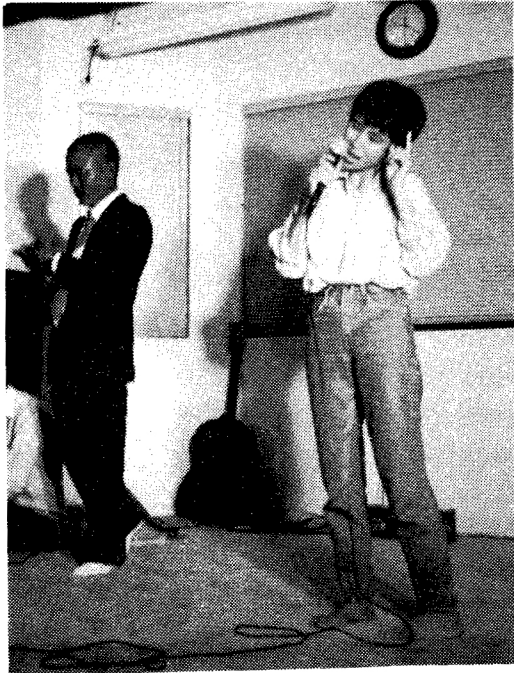


*Các bạn đạo chụp hình lưu niệm trước  
cửa Thiền Viện Vĩ Kiên.*

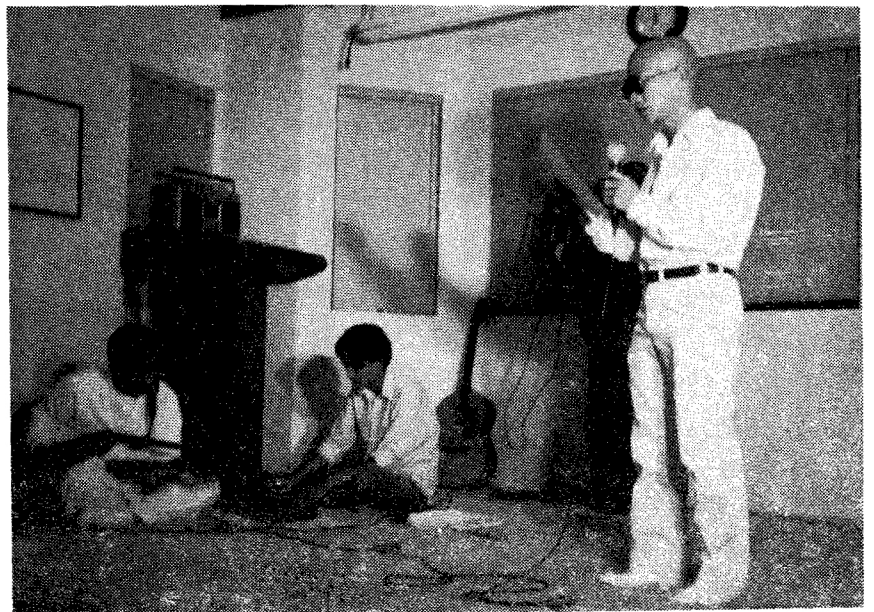


Từ trái sang phải là các em:  
 Hồng, Huệ, Phượng, Loan, Mỹ Nga,  
 Ngọc Nga, và Hằng đang hợp ca  
 bài "Rước Đèn Tháng Tám"

Vũ khúc "Ánh Trăng Huyền Diệu"  
 do các em Hồng, Ngọc Nga, Mỹ Nga,  
 Phượng, Loan trình diễn.

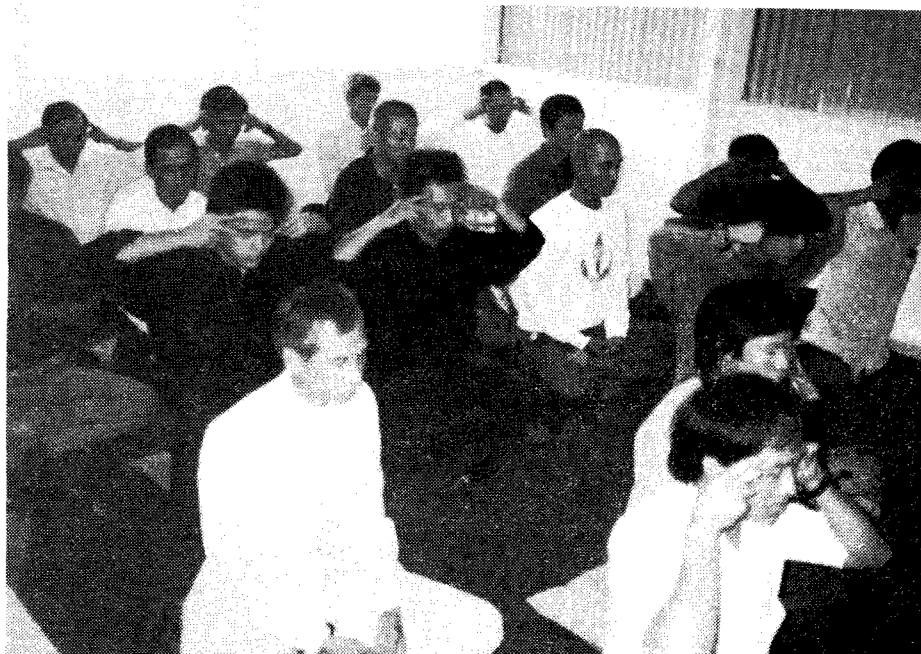


"Đôi con mắt ô mây lìm dim.."  
 Chị Huệ đang hát bài "Trống Cơm"

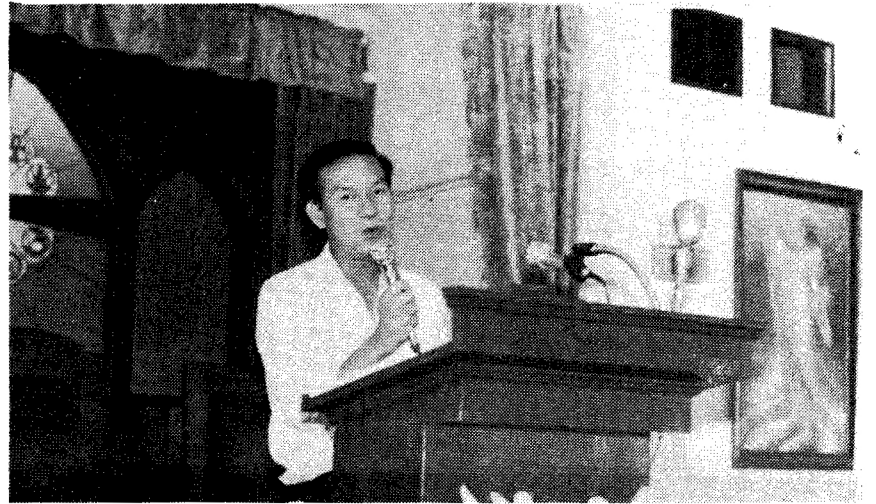


Anh Khương Bửu Võ đang hát bài  
 "Trăng Rằm tháng Tám" do anh  
 Nguyễn Hoàng Long sáng tác.

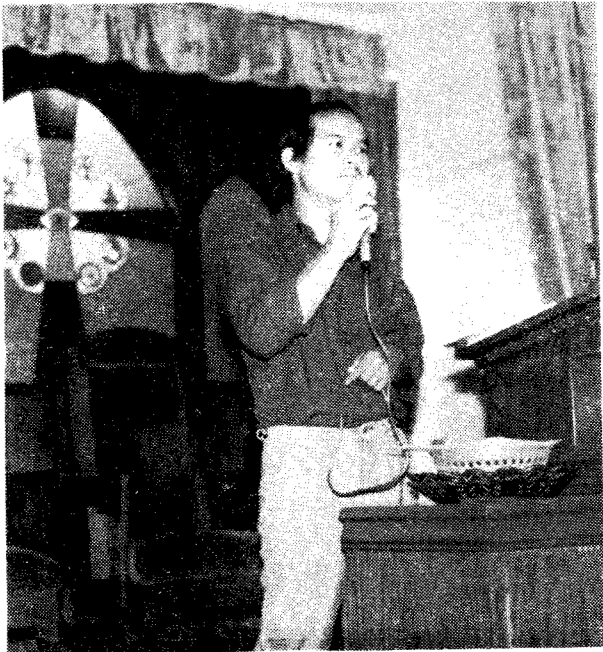
Hình ảnh các bạn đang thiền chung  
trong buổi lễ thượng kiếng tại  
Thiền đường Đức Nữ  
ngày 25-9-88



Hình ảnh sinh hoạt  
tại Nhà thờ Stanton  
Nam California trong  
tháng 9-1988



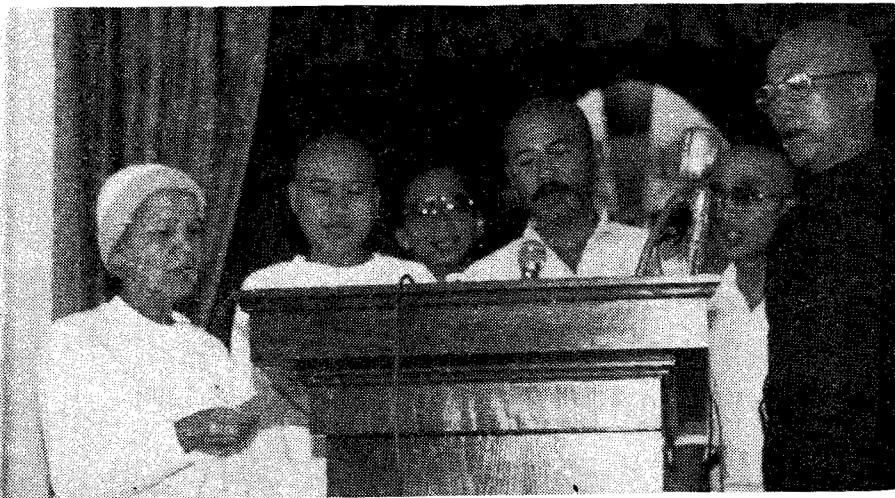
Anh Nguyễn Văn Diễm đang hát bài "Khi Đã Tu".



Anh Nguyễn Ngọc Bích đang hát  
bài "Kinh Hòa Bình".



Cụ Bích đang ngâm thơ bài "Cha Yêu",  
thơ của Thầy, với tiếng sáo của  
anh Nguyễn Quang Vinh.



Các bạn đạo đang hợp ca bài  
"Kỷ Nguyên Di Lạc". Từ trái sang phải:  
Cụ Bích, Chị Quỳnh Đào, Anh Bửi Toàn,  
Anh Vương Kiệt, Anh Khương Bửu Võ,  
Anh Vinh.

# TẾT TRUNG THU Ở T/V HAI KHÔNG

Năm nay, bạn đạo San Jose và vùng phụ cận nao nức sửa soạn Tết Trung Thu trên Thiên Viện Hai Không tại tỉnh Oroville, thuộc vùng Bắc California.

Vào đêm thứ sáu 23-9-88, xe lớn, xe nhỏ nối đuôi nhau chở bà con cô bác lên Thiên Viện, còn vài chuyến khác khởi hành từ sáng sớm tinh sương hôm thứ bảy.

Vào trưa thứ bảy, các bạn đạo đã hội về đông đủ gồm 50 người lớn và 10 trẻ em. Dù sau một lộ trình dài 4 tiếng đồng hồ, bạn nào cũng mặt mày hớn hởi, chào mừng nhau rối rít.

Vài bạn đạo mới lên lần đầu hăng hái đi bộ quanh Thiên Viện, trầm trồ khen ngợi sự làm việc của anh em đã xây khu nhà giảng rộng rãi, trà đình thơ mộng bên cạnh cốc Thầy, và cốc Cha Nhấn Hòa nằm trên một khu đất cao, giữa cảnh thanh tịnh, bao la của núi rừng. Một nhóm bạn đạo xung phong vào việc xây cất, một nhóm khác thì vào bếp phụ dọn cơm trưa. Tiếng cưa, tiếng búa của ban thợ mộc, hòa lẫn với tiếng dao thớt của ban nhà bếp tạo thành một âm thanh nhộn nhịp. Văng vẳng đưa lại giọng hát, câu hò của nhóm tập dượt văn nghệ.

Bữa cơm trưa thật thân mật, kẻ ngồi dưới sàn, người ngồi ở bực thanh, kẻ ngồi trên ghế bố, cười nói huyền thuyên.

Sau bữa cơm, ban thợ mộc cố gắng đóng cho xong cửa sổ và vài vách tường cho căn nhà giảng để tổ chức đêm Trung Thu nơi đó. Một toán khác lo lợp mái trà đình bên cạnh cốc Thầy, và một toán nữa lo hoàn tất cốc của Cha Nhấn Hòa, dưới sự hướng dẫn đầy kinh nghiệm của tu sinh Hiệp.

Vì hôm nay vui Tết Trung Thu, ban thợ mộc được nghỉ tay sớm hơn mọi khi. Vào lúc 5 giờ chiều, khu nhà giảng được quét dọn sạch sẽ và giăng đèn, kết hoa, mừng Tết Trung Thu.

Buổi văn nghệ bắt đầu vào lúc 7 giờ rưỡi

chiều thứ bảy 24-9-88. Ngoài số bạn đạo San Jose và vùng phụ cận, còn có chị Mỹ ở Oroville cùng với bảy thân hữu địa phương, tình láng giềng, lân lý, vì thế được thêm đậm đà.

Sau bài Ô Hê, mọi người đồng ca bản Rằm Tháng Tám. Các em thiếu nhi thích quá, chạy tung tăng vùi bánh bác Lý Vĩnh và bác Minh Triết. Những bài hát Trung Thu thuần túy như "Thằng Cuội, Một Đàn Chim Nhỏ, Khúc Nhạc Dưới Trăng...vv..." với sự trình bày của ban hợp ca nữ, được tiếp nối bởi giọng ca, giọng ngâm truyền cảm của đạo hữu Triết, đạo hữu Vĩnh.

Bản "Suối Đạo" bản new wave "Tôi là ai" với sự trình diễn của nhóm "Bộ Lạc Trọc" tạo niềm vui nhộn bất ngờ.

Ban cổ nhạc không kém phần phong phú, với đạo hữu Tài, đạo hữu Triết, diễn tả con đường về Thiên Viện Hai Không. Mọi người cảm thấy trở về tuổi ấu thơ với lồng đèn, bánh trung thu, hột dưa. Trên vòm trời cao, ánh trăng tròn treo lơ lửng, chiếu xiên qua những khu vách đóng dở dang của nhà giảng.

Buổi văn nghệ kéo dài đến 12 giờ đêm, và các bạn đạo thiên chung tại chỗ. Vui Tết Trung Thu, nhưng mọi người vẫn không quên hình ảnh đêm Trung Thu năm ngoái tại Thiên Viện Vĩ Kiên với sự hiện diện của Thầy và Cha.

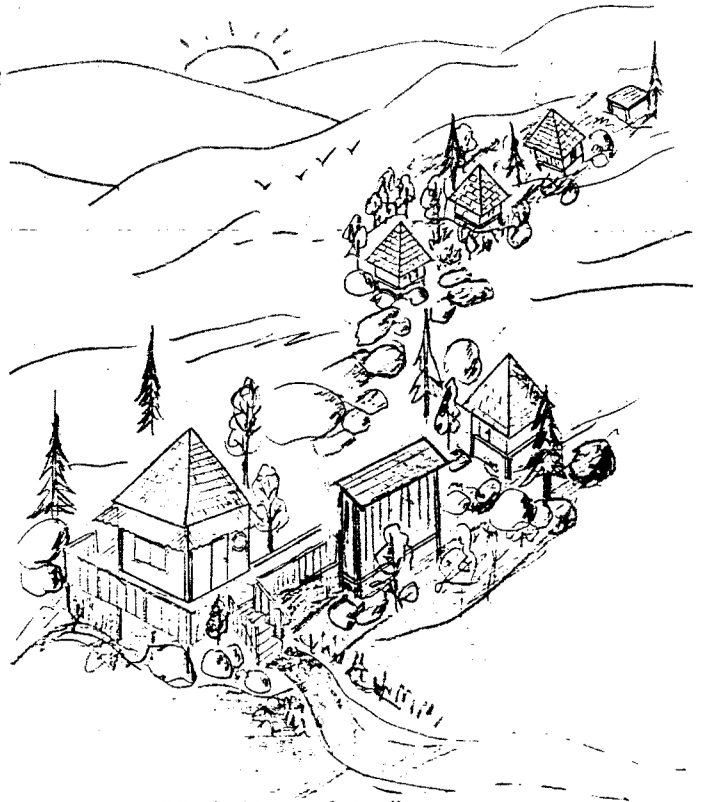
Sáng chủ nhật, xe lớn, xe nhỏ lại nối đuôi nhau trở xuống núi. Mọi người đều in trong tâm nụ cười tươi của bạn mình, và cảm thấy trẻ trung hăng hái, bắt đầu một tuần lễ mới./.



Xuân Mai  
San Jose

## HAI KHÔNG TRÊN ĐƯỜNG XÂY DỰNG

Hai Không xây dựng Hội Trường,  
Anh em bạn đạo bốn phương tìm về.  
Nhứt là bạn đạo "hồ zê" (San Jose)  
Sau ngày lao động, trở về Hai Không.  
Cuối tuần chẳng có ở không,  
Lên đây xây dựng cơ đồ cho Cha.  
Tình thương bạn đạo chan hòa,  
Ra công bồi đắp ngôi nhà giảng chung.  
Kẻ công, người của hợp cùng,  
Anh Triều hội trưởng, lại cùng anh Quang.  
Anh Hiến thợ giỏi hiền ngang,  
Siêng năng tháo vát, lại càng hăng say.  
Anh Luận tay thợ có tài,  
Nói giọng người "huệ" suốt ngày vui vui.  
Anh Tuấn kiếng cận lui cui,  
Đóng đinh thật khéo lại hay vui hòa.  
Anh Nghiêm thủ quỹ thật thà,  
Tiên nông, vật liệu lại là anh lo.  
Anh Vĩnh vui vẻ chuyện trò,  
Ai bệnh châm cứu anh lo trị liền.  
Bác Bảo tài xế luân phiên,  
Chở cây, chở gỗ chuyện trò vui thay.  
Bác Châu thân mập chẳng gầy,  
Cùng với bạn đạo vui vầy quả công.



Các chị nhà bếp "Hai Không"  
Ra tay nấu nướng giúp phần dựng xây.  
Chị Tâm, chị Lan, chị Mai,  
Chị Huệ bận rộn suốt ngày mỗi tay.  
Anh Tân thư ký có tài,  
Cùng với anh Hiến giúp tay xây nhà.  
Anh Tiến, anh Độ, anh Hùng,  
Anh Hiến, Sang, Lý lại cùng anh Trung.  
Tất cả ra sức hợp cùng,  
Xây dựng nhà giảng ta cùng đón Cha.  
Trưa thì tắm suối ao trong,  
Suối reo chảy xiết trong lòng khoẻ ghê.  
Suối mát lại ngọt khỏi chê,  
Tắm xong ta lại trở về dùng cơm.  
Tối thì ra cạnh cốc Thầy,  
Nằm bên nhà mát đang xây nửa chừng.  
Ngắm trăng gió thổi lưng chừng,  
Cùng nhau bàn luận việc tuần vừa qua.  
Đến khuya thức dậy cùng hòa,  
Thanh quang, thanh điển, điển Cha ban hành.  
Cốc Cha vẫn còn mới toanh,  
Chờ người hợp sức hoàn thành cho xong.  
Ai người tâm Đạo một lòng,  
Về đây xây dựng HAI KHÔNG cơ đồ.

### TẾT TRUNG THU

Nay mừng tháng tám Tết Trung Thu,  
Họp mặt chung vui, chẳng hận thù,  
Cùng nhau sát cánh chung lưng lại,  
Thầy đã khuyên rằng hãy gắng tu!

Bác Cả  
San Jose  
24-9-88

Lý Vinh Minh  
San Jose, California

# TRANG VUI HỌC

Vân Khanh

Câu hỏi : Nại Tu (Winter Park, Florida)

Trả lời : Vân Khanh.

1) Dục giới - Sắc giới - Vô sắc giới.

Đáp : Đây là những danh từ để chỉ ba giới Thượng-Trung-Hạ trong bản thể. Dục giới từ rốn trở xuống. Sắc giới từ rốn đến tim. Vô sắc giới từ tim lên bộ đầu. Tu thiền Vô Vi là trở về với chính mình để thanh lọc và khai thông ba giới trong bản thể. Từ đó, hồn mới lên được bộ đầu, xuất ra và học hỏi trong Đại Thiên Địa cũng gồm các giới tương ứng. Đó là Đại Thiên Thế Giới (Dục giới, cõi Địa Tiên), Trung Thiên Thế Giới (Sắc giới, Bồng Lai Tiên Cảnh), và Hư Không (Vô sắc giới).

2) Người tu đạo, trước tiên phải lo thoát khỏi sự chi phối của ngũ hành như lia bỏ mầm mống chủng tử, ắt là vạn vật không sinh, không diệt, thì khi đó mới trở về Nguồn Cội Hư Vô?

Đáp : Đúng như vậy. Giai đoạn đầu, người tu Vô Vi có pháp Soi Hồn : bịt tai, nhắm mắt, ngậm miệng, co lưỡi để hướng thượng, nhớ nơi đỉnh đầu, lo mở thiên môn. Nhờ đó, người hành đúng, sẽ không lo ra chuyện đời, thị phi chuyện người, để quay hẳn vào trong, lo lập lại trật tự bản thân. Tiếp đó, nhờ pháp luân thường chuyển, giúp ngũ tạng ổn định. Hồn mới trở về được vị trí chủ như ông, để sáng suốt cai quản lục căn. Một tư tưởng tham, sân, si, sái quấy, mình biết ngay để sửa. Nhờ đó, không còn gây nghiệp xấu để bị lôi cuốn mãi trong luân hồi, khổ cảnh.

Sau khi ngũ hành trật tự, lục căn tạm yên, hồn được rảnh rang lo tu cho đến khi được giải thoát, lên tới cõi Thiên Tiên sẽ không trở xuống nữa. Lúc đó, vìa coi thể xác một thời gian, sẽ về nhập một với hồn và lục căn sẽ

canh giữ bản thể. Lục căn lúc này đã được hồn dạy dỗ, sửa sai, nên con người trong sáng, hồn nhiên như trẻ thơ, nhưng rất sáng suốt, vì vẫn liên hệ với Chơn Hồn bên trên. Đây là giai đoạn học thanh trực một lượt, học gánh vác cho đến khi hòa tan được với mọi trạng thái. Toàn thân phát quang thanh nhẹ, hòa hợp với mọi tần số của vũ trụ. Lúc đó, mới trở về với Nguồn Cội, hòa được với khối Đại Linh Quang của Thượng Đế.

3) Tôi thường nghe nói tu đến trình độ đi được trong điển giới là cũng khá lắm. Nhưng chẳng hiểu từ đâu tới cuối, phải có trình độ thứ tự như thế nào của bộ đầu, mới đạt đến trình độ đi được trong điển giới?

Đáp : Khi nghe một người tu nói họ đã xuất hồn, trình độ điển khá lắm, chúng ta nên xét tư cách, tính tình của họ để hiểu sự thực. Nếu ngồi thiền thấy "bay qua, bay lại" mà tâm còn động loạn khi gặp thử thách, tánh còn tranh chấp, ghét ghen, thị phi hại người, đó là còn kẹt trong bản thể. Không nên nghe ai nói thật hay về cõi vô hình hoặc phô trương vài phép thần thông rồi theo phục tùng mà lâm, vì ma quỷ cũng thuộc điển giới, biến hóa khôn lường. Và khi tu thiền, tuyệt đối không nên mong vọng, nôn nóng được đi trong điển giới, vì sự mong vọng sẽ tạo nên ảo ảnh do ngũ tạng biến hóa ra, rồi sẽ đi sai đường, chính mình gạt mình, không tiến hóa nổi.

Nhờ thực hành đúng pháp, ngũ tạng ổn định, nhâm đốc tương thông, hồn mới thoát ra ngoài bản thể, để lên các cõi trên học Đạo. Tùy theo căn cơ, trình độ tu học của những kiếp trước, hồn sẽ xuất ra từ điểm giữa chơn mày trở lên đến đỉnh đầu. Xét điểm khi hồn xuất ra và dạng thái (lớn, nhỏ hay điển quang vô hình tướng) có thể biết mình đang ở giới

nào. Nhưng cho dù thấy gì đi nữa, thì đó cũng chỉ là bài học mà Bề Trên dạy dỗ mình để tu sửa, tiến hóa thêm mà thôi.

Ngày nay Thầy dạy luôn luôn nhớ đỉnh đầu niệm Phật, là giúp chúng ta đi thẳng về Phật giới, thanh tịnh, sáng suốt, không lòng vòng trong Tiên Cảnh để bị kẹt. Nên dù khi thiền không thấy gì, nhưng xét trong cái thức (một biến thể của điển) để biết được mình đang phải học, phải sửa điều gì. Nhờ niệm Phật, thức mở rộng, chúng ta sẽ "thấy", học và sửa từng giây, từng phút trong đời sống hàng ngày, không phải chờ ngồi thiền mới thấy, nhờ đó sự tiến hóa sẽ nhanh hơn. Cái thức cũng có hai mặt : phàm thức và chơn thức. Do đó, cần thực hành pháp tu một cách đúng đắn để thanh lọc bản thể và đời sống hàng ngày, thực hiện đúng Nhân Đạo, nhấn nhọc thương yêu để dạy dỗ phàm ngã thì thức mới được quân bình, sáng suốt, sự hiểu mới đúng và điển mới được thăng hoa, giải thoát.

Đường về Nguồn Cội là một công trình trải qua nhiều kiếp sống trong thực hành, nên tuổi tác của một kiếp người không thành vấn đề và không thể chỉ nghe đi, nói lại lý thuyết mà đạt được. Chúng ta cứ tuần tự thực hành Đời Đạo song tu, xét mình để sửa, khai triển tới đâu hay tới đó, không nên nôn nóng, mong vọng. Đời đi đúng, thì Đạo sẽ thăng tiến, điển được nhẹ nhàng. Đạo hành đúng sẽ thấy đời đáng yêu vì mọi trạng thái đều đang giúp mình tiến hóa. Đời là Đạo, thức là Điển, đâu cần phải "đi trong điển giới" mới học được Đạo, phải không thưa bác?

---

Sau đây là phần trả lời thư chị Xuân Hồng (Noumea, New Caledonia).

Đọc thư chị, em thấy hai điểm thật hay, mặc dù chị không đặt thành câu hỏi, nhưng đó cũng là những điểm các bạn thường hỏi em, nên em xin trả lời trên LTVV để đóng góp chung.

1) Vấn đề nhận Điển : Chị đã theo dõi Đại Hội kỳ 3 và 4 tại Pháp và Los Angeles, đã cảm xúc vô cùng khi Điển Cha và Mẹ chuyển qua em, nói lên những lời dạy dỗ thương yêu. Đối với em, đó là những bài học quý giá để biết thêm về Điển Thượng Đế, đi thẳng về điển giới, phá chấp hình tướng. Riêng hai khóa học I và VII tại T/V Vĩ Kiên, em đã làm việc để giúp bạn đạo học về vấn đề hội nhập Chơn Hồn (khóa I, 1986) và trạng thái của lục căn khi hồn đã giải thoát (hôm tết Trung Thu 87). Em thấy Thầy và chư vị Bề Trên đã hết lòng dạy dỗ để mọi người biết đường trở về Nguồn Cội, nhưng chẳng mấy người hiểu, đã vậy lại cho là đồng bóng, mê tín, dị đoan. Khi chưa hiểu thấu sự việc thì cho rằng vấn đề Điển, xuất hồn, hội nhập là không có. Nhưng nếu cố gắng tu, đi tới nơi sẽ thấy không có gì lạ, tất cả đều có sẵn trong bản thể tiểu thiên địa, biết hành đúng luật Trời, sẽ khai mở và hòa được với Đại Thiên Địa. Em cũng mong mọi người hiểu và hưởng được những gì Bề Trên đã ân ban, như chị đã cảm được. Còn nếu chưa hiểu thì cũng không nên phê phán sai lầm để khỏi mang khẩu nghiệp. Em luôn sẵn sàng giải đáp những thắc mắc của các bạn về những vấn đề này để cùng khai triển và học hỏi thêm.

2) Vấn đề một số người gieo tiếng xấu cho Thầy : Em rất cảm thông nỗi buồn của chị, chị là người đã từng theo Thầy 13 tháng ở Phi để biết lúc Thầy mới rời Việt Nam, tay trắng mà những nhà triệu phú, tỉ phú ở Phi dâng tiền rừng, bạc bể để Thầy ở lại mở Thiên Viện, lập cho xứ Phi mới Đạo Trời, mà Thầy không nhận, vì Thầy bảo : "Đất này Bề Trên chưa cho phép, nếu Thầy có ý làm tiền họ, thì chỉ một cái gạt đầu là nửa triệu đô la Mỹ đã có rồi, chớ xá gì chờ cho đến bây giờ mới làm bậy." Và vụ nhà máy Plastic Vô Vi, chị đã đến đó và chị đã tình nguyện làm việc khi chị được sang Úc, nhà máy đang phát triển và còn cái

list rất dài của bạn đạo ký tên. Một số người trách Thầy lúc này hay cờ bạc làm Vô Vi mang tiếng. Chính em là người đã từng ngồi chơi roulette với Thầy và các bạn để được Thầy dạy Đạo trong lúc đặt con số, được hiểu sơ về sự biến hóa của 36 sao Thiên Cương trên bàn roulette. Em nghĩ biết đâu Thầy đang học hỏi và làm việc khi ngồi xoay chuyển bàn cờ? Làm sao chúng ta hiểu nổi, khi sự thấy chỉ hạn hẹp trong một góc, phải không chị? Nhưng ở đời làm sao tránh được tiếng oan từ sự vô minh của những người phản trắc, cố tình hại người, hoặc vì không kiểm soát được chính mình, để những nguồn tin sai sự thực chi phối tâm thức, không chịu suy xét tận gốc, rồi cứ nghe đi, nói lại, thêm dầu bớt muối, gây động loạn cho chính mình và vô tình hại người. Nhưng sự thật sẽ xóa tan mọi hiểu lầm. Chỉ thương cho những người đi sai luật Trời, không lo xét mình để sửa, chỉ thị phi, phê bình sai lầm chuyện người, để tự hại chính họ mà thôi.

Trời Phật đã hết lòng dẫn dắt về Đạo để giúp con người học và hiểu về vô hình thì bị chê là tà. Rồi giai đoạn này, Trời Phật hạ thanh điển hết sức để hòa vui với con người, hầu đem đến sự hồn nhiên, thanh nhẹ, lập đời

mới cho thế gian, như những ngày Tết Hồi Sinh vừa qua, cũng bị chê là "đời quá!" Cái gì cũng chê, nhưng khi bị nạn lại kêu Trời Phật cứu độ! Với tinh thần cố chấp, thiếu cởi mở học hỏi, thì làm sao theo kịp đà tiến hóa của vũ trụ, chị nhỉ!

Để lập lại đời Thượng Ngươn, bắt buộc phải có những cơn lốc của khối trước để thử thách, gạn lọc, và chỉ còn lại những người tốt lành, sống đúng Đạo Trời, luôn thương yêu trong tình người. Sự đố kỵ, tị hiềm, mưu mô danh lợi, bắt buộc phải bị đào thải. Em xin cảm ơn sự đóng góp của chị và mong nhận được thêm bài thêm cho Lá Thư Vô Vi được phong phú hơn lên.

-----  
*\* Vân Khanh đã nhận thư của đ/h Lục Khánh, xin cảm ơn, và sẽ trả lời trên LTVV kỳ tới.*

*Các bạn đạo muốn đặt câu hỏi, đóng góp cho TRANG VUI HỌC, xin gửi thư về chị Vân Khanh theo địa chỉ sau đây:*

*439 University Ave.  
ST. Paul, MN 55103*

## THÔNG BÁO

### THÔNG BÁO VỀ LỄ GIỖ ĐỨC TỔ SƯ ĐỖ THUẦN HẬU

Hội Ái Hữu Vô Vi Hoa Kỳ sẽ tổ chức lễ giỗ Đức Ông Tư tại Thiên Viện Vĩ Kiên vào lúc 12 giờ trưa ngày Chủ Nhật 23-10-88. Do đó, sẽ không có buổi thiên chung, như thường lệ, vào ngày hôm đó tại nhà thờ Stanton. Các bạn đạo có thể lên T/V Vĩ Kiên từ ngày thứ bảy 22-10-88 để cùng thiên chung vào buổi tối.

Xin đăng thông báo này để tất cả các bạn đạo được rõ.

### THÔNG BÁO VỀ VIỆC TÔN TRỌNG SỰ TỊNH DƯỠNG CỦA CHA NHẮN HÒA

Kể từ khi Cha Nhấn Hòa từ Philadelphia trở về Orange County vào ngày thứ Năm 29-9-88, có rất nhiều bạn đạo đã liên lạc về HAHVV Hoa Kỳ, bày tỏ sự ân cần, muốn thăm hỏi đến sức khỏe của Cha Nhấn Hòa. Tuy nhiên trong thời gian này, Cha cần tịnh dưỡng hoàn toàn, nên không thể tiếp xúc với bạn đạo được.

Vậy xin các bạn đạo hãy thông hiểu điều này, và tránh tối đa việc làm phiền đến sự dưỡng sức của Cha. Các bạn đạo có thể gửi thư đến Cha Nhấn Hòa, qua địa chỉ của Hội, đăng trên Lá Thư Vô Vi, Hội sẽ chuyển giao thư từ đến Cha.

# Sống chung Hòa bình

Thương yêu thực hiện chơn tình,  
Anh em chung sống cảm minh luật Trời.  
Thanh nhân tâm nguyện thành thời,  
Chung vui ca hát tạo nơi an toàn.  
Giọng ca tiếng hát Đạo Tràng,  
Quân bình thanh nhẹ lập màn Đạo Tâm.  
Cảm minh thiên địa thì thâm,  
Âm thanh hóa giải truy tâm lý chơn.  
Vui chung cảm thức nghĩa ơn,  
Cha Trời ban rải tiếng dờn vọng theo.  
Chúng ta vui khỏe chẳng nghèo,  
Hòa đồng chơn thức tiến theo luật Trời.  
Kỷ Nguyên Di Lạc hợp thời,  
Triển khai Đồi Đạo nơi nơi cảm hòa.!

**LUONG SĨ HẰNG**  
Montreal, ngày 24-7-88



Dưới đây là lá thư của Soeur Pascal cùng hình ảnh liên quan đến đồng bào tại trại  
tỵ nạn Phi Luật Tân. Chúng tôi xin đăng tải để bạn đạo cùng rõ.

**CENTER FOR ASSISTANCE TO DISPLACED PERSONS, INC.**

210 Taft Avenue, Manila, Philippines  
Tel. 50-09-13

August 17, 1988

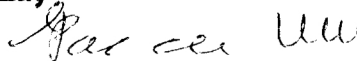
Kính gửi Quý Vị Ân Nhân  
Hội Vô Vi  
2340 Rue St. Jacques, Montreal  
Qc. Canada,  
H3J2N7

Kính thăm quý Ân Nhân và cầu mong hạnh phúc và bình an lan tràn  
trong gia đạo và trên quê hương. Chúng tôi kính gửi đến Quý Ân Nhân  
bản báo cáo về các chi phí cho đồng bào tại các trại Tỵ Nạn tại Phi  
lật Tân từ tháng Tư đến tháng Sáu.

Kể từ đầu tháng Năm, Văn Phòng chúng tôi tiếp nhận nhiều thuyên  
nhân sống sót với số tử thương lên tới 50%. Trong 6 chuyến cập bến  
chợt nhất, có 3 chuyến đi từ 30 đến 40 ngày mới tới Phi. Vì vậy chúng  
tôi đã sử dụng quỹ của Hội để giúp đỡ họ trong việc bồi dưỡng khi mới  
cập bến. Xin gửi kèm theo đây một số hình ảnh để quý vị theo dõi cuộc  
hành trình của thuyên nhân.

Cầu chúc Quý Vị Ân Nhân luôn nhiều hạnh phúc và thành đạt trong  
mọi lãnh vực và tiếp tục đùm đũa điều kiện để nâng đỡ đồng bào khôn khó

Kính thư,



SR. PASCALE LE THI TRIU, DC  
CADP Inc. Director

Kính gửi:

Mr. Co van Thuan  
Mr. Huynh Ba  
Mr. Pham Ngoc Quat  
Dr. Luong Si Hang  
Ms. Xuan Mai Nguyen

Đính kèm hình ảnh thuyên nhân sống sót Gr. 84 và Gr. 52

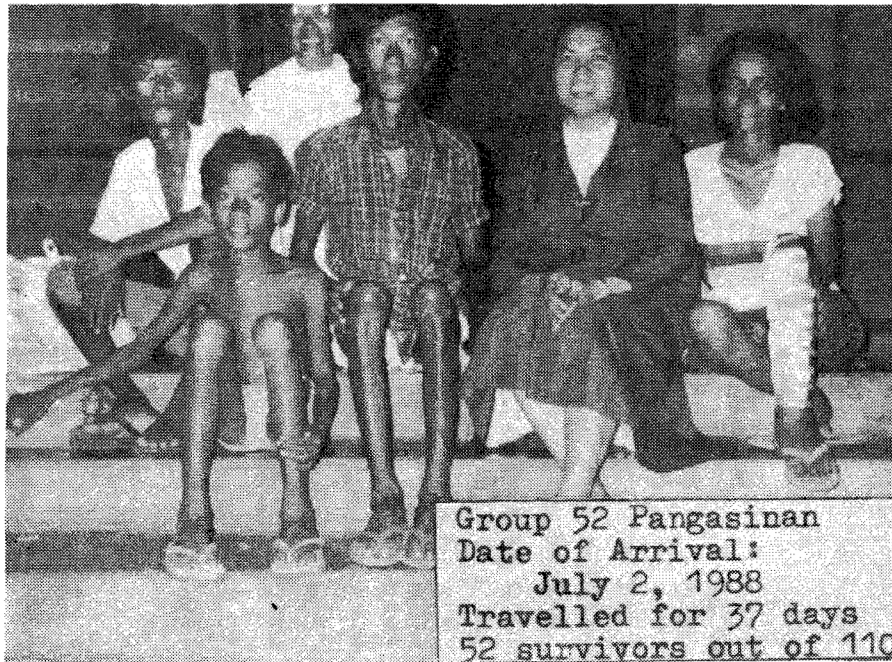
htn.



Group 52 Pangasinan  
Date of Arrival:  
July 2, 1988  
Travelled for 37 days  
52 survivors out of 110



Group 84 Palawan  
Date of Arrival:  
July 6, 1988  
Travelled for 40 days  
84 survivors out of 120



Group 52 Pangasinan  
Date of Arrival:  
July 2, 1988  
Travelled for 37 days  
52 survivors out of 110

# Tình Cha



Slow Rock Nhạc và lời Nguyễn Hoàng Long  
4/4

Cha đã xuống nơi đây, Mảnh đất này với khổ, Ngài đến đây tận đó, Chúng

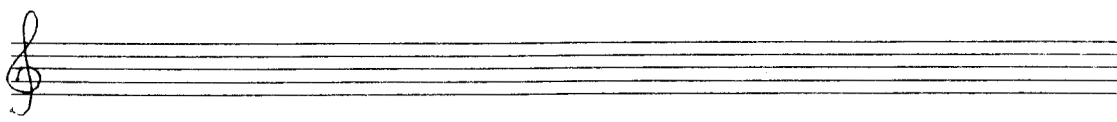
sanh bớt lạc loài, Cha theo hòa nhân thế, Giúp con thuyền lướt nhanh, Điến

thanh hòa ấm áp, Vòng tay đáng Cha Lãnh, Thương con cho rơi cho vọt

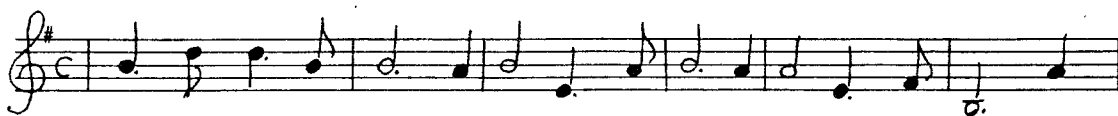
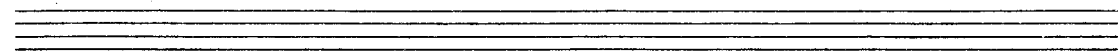
Thương con cho ngọt cho bùi, Tình yêu Cha ngậm ngùi, Trong

khổ nhục đầy vơi, Cha ơi! hời! Cha ơi! Suối tình Cha tuôn chảy Biển

yêu Ngài vô tận Núi ân nghĩa chập chùng



MEL BAY PUBLICATIONS, INC. • PACIFIC, MISSOURI 63069



Cha đã xuống nơi đây, Pháp Lý Trời rộng mở, Vô Vi của nhân loại, Chúng



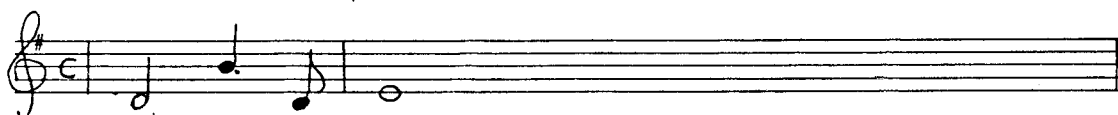
sinh bất lạc loài, Cha vui cùng con trẻ, Rưới tưới lòng thế nhân Lửa



thiên tăng đốt cháy Nghiệp tâm hết ưu phiền Thương



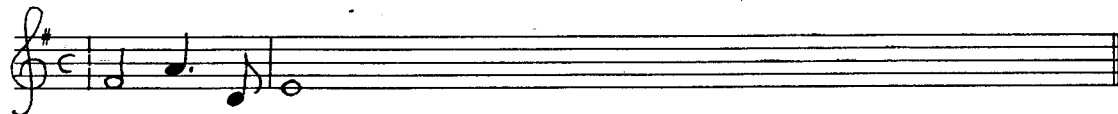
con trong đau khổ, Thương con cho hội ngộ, Tình yêu Cha diệu huyền, Trong



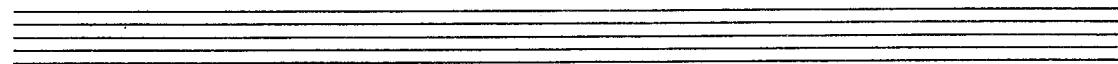
nghịch cảnh triển miên.



Cha ơi! hỡi! Cha ơi! Suối tình Cha tuôn chảy, Âm ba Ngài rung động, Mong

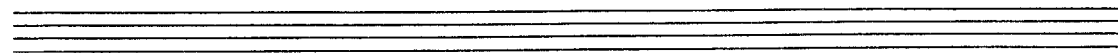


con trẻ trở về.



22-9-88

HẾT



# Xuân Trời

Lời : Thầy LUONG SĨ HẰNG

Nhạc : Ban Đạo Montreal

Allegro

Xuân Trời thiên hạ ước ao . Thanh cao đi  
ngọt đũa vào chơn tâm . Cảm thông nguyên  
ý mừng thầm . Thanh thanh diêu diêu siêu âm đạt  
hòa . Xuân vui trẻ đẹp hồn  
CHA . Người người hoan lạc thiết tha độ đời . Cảm  
minh thiên địa hợp thời . Nhà nhà an lạc mở  
lời như khuyên . Khuyên hồn tự thức giao  
duyên ; Duyên Trời duyên Phật ở yên đạt hòa . Chẳng  
còn eo hẹp tâm ma , Khai tâm mở trí chan  
hòa tình thương . Xuân hành cảnh đẹp như  
gương , Xuân đi xuân đến Xuân thương mọi người

Khí thanh ban trộ rười rười . Càn Khôn qui  
 một Xuân nơi tâm người . Thấy Xuân ướm nở nụ  
 cười , Không sanh không khác người người lạc an . Tỉnh  
 thương tâm Đạo vui ban , Thanh bình tự đạt cam .  
 an . đời đời . Chung vui thức giác hợp thời .  
 Qui về một mối hưởng , nơi an nhàn , Xuân  
 vui Xuân lại bạc bần , Cùng chung khai triển cùng  
 an Đạo lành . Xuân nay kết hợp ý thanh,  
 Xuân ban thanh khí cùng anh em hòa . Xuân  
 nay kết hợp ý thanh . Xuân ban thanh khí cùng  
 anh em hòa hòa

**VÔ VI FRIENDSHIP ASSOCIATION**

**P.O. BOX 2522**

**GARDEN GROVE, CA 92642**

**NON-PROFIT ORG.**

Bulk Rate

U.S. Postage

**PAID**

Permit No.10076

Westminster, CA

**TO:**

**PRINTED MATERIAL**

## **Lá thư VÔ VI**

Lá Thư Vô Vi, Tiếng nói của bạn đạo Vô Vi năm châu, được phát hành vào ngày 1 và 15 mỗi tháng. Tin tức, bài vở do bạn đạo Vô Vi gửi về đóng góp trong tinh thần tìm hiểu và thực hành Pháp Lý Vô Vi Khoa Học Huyền Bí Phát Pháp. Bài viết gửi về tòa soạn, xin ghi rõ tên, và bút hiệu, cũng địa chỉ và số điện thoại để Ban Liên Lạc có thể chuyển đạt thắc mắc của bạn đạo khác khi cần. Bạn đạo chịu trách nhiệm trực tiếp về bài viết của mình.

Hội Ái Hữu Vô Vi Hoa Kỳ trực tiếp đảm trách việc quản trị, với sự hợp sức của Nhà in Vô Vi trong việc ấn loát và phân phối. Lá Thư Vô Vi được gửi đến bạn đạo bằng bưu điện lối "bulk rate" theo danh sách sẵn có của Hội. Khi thay đổi địa chỉ, xin bạn đạo thông báo địa chỉ mới về Ban Phân Phối để cập nhật hóa danh sách, để Hội không bị phạt vì thư gửi về. Nếu ngân sách cho phép, LTVV sẽ được gửi đến các Thiên đường, Thiên viện hay Trung Tâm bằng "First Class." Danh sách địa chỉ bạn đạo chỉ được dùng vào việc thông tin sinh hoạt trong cộng đồng Vô Vi.

Thư vũ liên lạc xin gửi về: **LÁ THƯ VÔ VI • P.O. BOX 2522 • GARDEN GROVE, CA 92642**

Ngân phiếu, chi phiếu phát tâm hoặc cho Hội Ái Hữu Vô Vi mượn xin để:

**VÔ VI FRIENDSHIP ASSOCIATION**

và xin ghi rõ mục đích phát tâm đóng góp như: Ấn tống kinh sách, Chi phí băng giảng, Cứu trợ đồng bào ty nạn, Tu bổ Thiên Viện, Yểm trợ tu sinh, Du thuyết... Xin tránh gửi tiền mặt bằng đường bưu điện.